



# WORKBOOK 07 LESSON 17

## VERBS AND GRAMMAR EXERCISES

- Meus filhos rezam todas as noites antes de irem para a cama.  
**MY CHILDREN PRAY EVERY NIGHT BEFORE THEY GO TO BED.**
- Ele sugeriu que eu fosse primeiro e esperasse por ele lá.  
**HE SUGGESTED THAT I GO FIRST AND WAIT FOR HIM THERE. HE SUGGESTED I GO FIRST AND WAIT FOR HIM THERE.**
- Ela importa produtos dos Estados Unidos.  
**SHE IMPORTS PRODUCTS FROM THE UNITED STATES.**
- Eu gostaria de apresentar meus planos na reunião.  
**I WOULD LIKE TO PRESENT MY PLANS AT THE MEETING.**
- Eu gosto de ir lá, mas não sozinho.  
**I LIKE TO GO THERE, BUT NOT BY MYSELF.**
- Minha avó sempre rezou antes de fazer as refeições dela.  
**MY GRANDMOTHER ALWAYS PRAYED BEFORE HAVING HER MEALS.**
- Eles sugeriram que nós passássemos as férias com eles.  
**THEY SUGGESTED THAT WE SPEND OUR VACATIONS WITH THEM. THEY SUGGESTED WE SPEND OUR VACATIONS WITH THEM.**
- Eu não tenho condições de importar nada nesse momento.  
**I CAN'T AFFORD TO IMPORT ANYTHING AT THE MOMENT.**
- Quando que nós temos que apresentar essa pesquisa ao chefe?  
**WHEN DO WE HAVE TO PRESENT THIS RESEARCH TO THE BOSS?**
- Não havia nenhum carro no estacionamento hoje de manhã.  
**THERE WERE NO CARS IN THE PARKING LOT THIS MORNING.**
- Eu rezo todas as noites para você se formar até o final do ano.  
**I PRAY EVERY NIGHT FOR YOU TO GRADUATE BY THE END OF THE YEAR.**
- Que assunto você sugere para a palestra dessa semana?  
**WHAT TOPIC DO YOU SUGGEST FOR THIS WEEK'S LECTURE?**
- Como você conseguiu importar esse carro?  
**HOW DID YOU MANAGE TO IMPORT THIS CAR?**
- Andrew apresentou uma ideia muito interessante na reunião.  
**ANDREW PRESENTED A VERY INTERESTING IDEA AT THE MEETING.**
- John disse que não será mais permitido fumar no escritório.  
**JOHN SAID THERE WILL BE NO MORE SMOKING AT THE OFFICE.**
- Eu estava rezando para você vir mais cedo e me ajudar.  
**I WAS PRAYING FOR YOU TO COME EARLIER AND HELP ME.**
- Eu sugiro que você leve seu carro ao mecânico.  
**I SUGGEST THAT YOU TAKE YOUR CAR TO THE MECHANIC. I SUGGEST YOU TAKE YOUR CAR TO THE MECHANIC.**
- Nós temos que importar mais mercadorias esse mês.  
**WE HAVE TO IMPORT MORE MERCHANDISE THIS MONTH.**
- Nossa companhia apresentou um produto novo essa semana.  
**OUR COMPANY PRESENTED A NEW PRODUCT THIS WEEK.**
- Eu vou viajar, mas só em julho.  
**I'M GOING TO TRAVEL, BUT ONLY IN JULY.**
- Eu aprendi a rezar quando eu era uma criança.  
**I LEARNED HOW TO PRAY WHEN I WAS A CHILD.**
- Por que você não sugeriu que eles ficassem aqui por mais alguns dias?  
**WHY DIDN'T YOU SUGGEST THAT THEY STAY HERE FOR SOME MORE DAYS? WHY DIDN'T YOU SUGGEST THEY STAY HERE FOR SOME MORE DAYS?**
- Nosso país importa quase tudo da Europa.  
**OUR COUNTRY IMPORTS ALMOST EVERYTHING FROM EUROPE.**
- Ele não apresentou os documentos dele quando deveria.  
**HE DIDN'T PRESENT HIS DOCUMENTS WHEN HE WAS SUPPOSED TO.**
- Eu não tenho nenhum dinheiro para comprar a mobília no momento.  
**I HAVE NO MONEY TO BUY THE FURNITURE AT THE MOMENT.**

## VOCABULARY EXERCISES

- Essa máquina de escrever usa papel padrão?  
**DOES THIS TYPEWRITER USE STANDARD PAPER?**
- A presente situação da companhia é muito boa.  
**THE PRESENT SITUATION OF THE COMPANY IS VERY GOOD.**
- Nossa companhia não tem nenhum vínculo com outras companhias.  
**OUR COMPANY DOESN'T HAVE ANY TIES WITH OTHER COMPANIES.**
- Os pesquisadores dizem que chegaram à mesma conclusão.  
**THE RESEARCHERS SAY THEY GOT TO THE SAME CONCLUSION.**
- Você sabe se você estará trabalhando na matriz?  
**DO YOU KNOW IF YOU WILL BE WORKING AT THE MAIN OFFICE?**
- Na realidade eu recebo um pagamento médio lá.  
**ACTUALLY I RECEIVE AN AVERAGE WAGE THERE.**
- O nosso auditor é uma pessoa muito precisa.  
**OUR CONTROLLER IS A VERY ACCURATE PERSON.**
- Você viu o tamanho daquela bombona?  
**DID YOU SEE THE SIZE OF THAT PUPBORN!**
- Eu espero que ele já tenha uma licença.  
**I HOPE HE ALREADY HAS A LICENSE.**
- Minhas irmãs são gêmeas mas são diferentes.  
**MY SISTERS ARE TWINS BUT THEY LOOK DIFFERENT.**
- Eu não consigo encontrar minha carteira de motorista.  
**I CAN'T FIND MY DRIVER'S LICENSE.**
- Você sabe qual a velocidade máxima permitida nessa rodovia?  
**DO YOU KNOW WHAT THE SPEED LIMIT ON THIS HIGHWAY IS?**
- As prateleiras dos livros estão empoeiradas demais.  
**THE BOOKSHELVES ARE TOO DUSTY.**
- Eu meramente quero saber a verdade.  
**I MERELY WANT TO KNOW THE TRUTH.**
- Os salários atuais estão muito baixos.  
**THE PRESENT WAGES ARE LOW.**
- Ele é uma pessoa muito precisa em tudo que faz.  
**HE IS A VERY ACCURATE PERSON IN EVERYTHING HE DOES.**
- Quantas filiais você acha que nós podemos abrir?  
**HOW MANY BRANCHES DO YOU THINK WE CAN OPEN?**
- Nós teremos que mandar isso por ordem de pagamento.  
**WE'LL HAVE TO SEND THIS BY MONEY ORDER.**
- Eu só tenho algumas moedas no meu bolso.  
**I ONLY HAVE A COUPLE OF COINS IN MY POCKET.**
- Não se esqueça de parar no posto de gasolina antes de nós irmos para casa.  
**DON'T FORGET TO STOP AT THE GAS STATION BEFORE WE GO HOME. I WOULD LOVE TO BE A BAKER AND EAT ALL THOSE TASTY THINGS!**
- Eles vendem os produtos dele a preços padrão.  
**THEY SELL THEIR PRODUCTS AT STANDARD PRICES.**
- Você tem que ser mais preciso quando diz as coisas.  
**YOU HAVE TO BE MORE ACCURATE WHEN YOU SAY THINGS.**
- Estou contente que eu não tenho nenhum vínculo com essas pessoas.  
**I'M GLAD I DON'T HAVE ANY TIES WITH THOSE PEOPLE.**
- Para ser um pesquisador você deve ser muito disposto.  
**IN ORDER TO BE A RESEARCHER YOU HAVE TO BE VERY WILLING.**
- Agora nossa fábrica tem uma filial na Filadélfia.  
**NOW OUR FACTORY HAS A BRANCH IN PHILADELPHIA.**
- Qual o custo médio que você tem por mês?  
**WHAT IS THE AVERAGE COST YOU HAVE A MONTH?**
- Eu finalmente recebi a ordem de pagamento que você mandou.  
**I FINALLY RECEIVED THE MONEY ORDER YOU SENT.**
- Eu fico imaginando se um auditor ganha um monte de dinheiro...  
**I WONDER IF A CONTROLLER EARNS A LOT OF MONEY...**
- Por favor, preste atenção no limite de velocidade e tenha cuidado.  
**PLEASE, PAY ATTENTION TO THE SPEED LIMIT AND BE CAREFUL.**

## IDIOMATIC EXPRESSIONS EXERCISES

- Você sabe quem está encarregado desse setor? /desse departamento /dessa fábrica  
**DO YOU KNOW WHO'S IN CHARGE OF THIS SECTION? /OF THIS DEPARTMENT /OF THIS FACTORY**
- Vá em frente e faça o que é melhor para você. /é mais importante para você /você quer  
**GO AHEAD AND DO WHAT IS BEST FOR YOU. /IS MORE IMPORTANT FOR YOU /YOU WANT**
- Os professores querem entrar em greve novamente. /padeiros /policiais  
**THE TEACHERS WANT TO GO ON STRIKE AGAIN. /BAKERS /POLICEMEN**
- Como está seu emprego novo? Até agora tudo bem. /sua escola nova /sua empregada nova /seu carro novo  
**HOW IS YOUR NEW JOB? SO FAR SO GOOD. /YOUR NEW SCHOOL /YOUR NEW MAID /YOUR NEW CAR**
- Eles entraram no meu escritório um por um. /na minha casa /na minha sala  
**THEY CAME INTO MY OFFICE ONE BY ONE. /MY HOUSE /MY LIVING-ROOM**
- É melhor que você diminua a velocidade. Olha a velocidade máxima. /olhe a polícia /nós teremos que virar logo  
**YOU'D BETTER SLOW DOWN. LOOK AT THE SPEED LIMIT. /LOOK AT THE POLICE /WE'LL HAVE TO TURN SOON**
- Eu vou viajar, mas só quando tiver mais dinheiro. /você prometer vir comigo /você prometer cuidar do meu cachorro  
**I'M GOING TO TRAVEL, BUT NOT UNTIL I HAVE MORE MONEY. /YOU PROMISE TO COME WITH ME /YOU PROMISE TO TAKE CARE OF MY DOG**
- Vamos tentar manter contato depois que você mudar. /deixar o Brasil /for embora  
**LET'S TRY TO KEEP IN TOUCH AFTER YOU MOVE. /LEAVE BRAZIL /GO AWAY**
- Como você se da com seus contraparentes? /vizinhos /pais  
**HOW DO YOU GET ALONG WITH YOUR IN-LAWS? /NEIGHBORS /PARENTS**
- Ela me faz ficar de mau humor. /ele me faz /eles me fazem /meu chefe me faz  
**SHE MAKES ME GET IN A BAD MOOD. /HE MAKES ME /THEY MAKE ME /MY BOSS MAKES ME**

# PRESENT SUBJUNCTIVE

### What do you think?

My parents **want me to send** my daughter to the beach. They **want my daughter to stay** there on her vacation.  
They have a small house at the beach. My parents like to take Laura, my daughter, to the club at the beach. Laura likes the swimming pool there and likes to play mini golf. But Laura doesn't study her lessons at school. Sometimes **I want Laura to stay** at home on her vacation to study. But then I think that Laura wants to go, and that my **parents want her to go**. I don't know what to do. What do you think?

### PRESENTE DO SUBJUNTIVO

O presente do subjuntivo foi um tempo verbal bastante popular no inglês antigo, mas que acabou sendo deixado de lado e sendo usado apenas formalmente. Como ainda não foi totalmente extinto, significa que existe a possibilidade de você encontrá-lo por aí. Ele pode ser usado em sentenças que indicam opiniões, crenças, propósitos, sugestões, intenções ou desejos. É usado normalmente no modo formal e em estilos literários.

Analise a frase: **I insist that he leaves the house right now.** - Eu insisto que ele saia de casa agora mesmo.  
Aparentemente a frase está correta, mas isso não é verdade, e vamos entender o motivo...

### Verbos no subjuntivo

O modo subjuntivo é usado para transmitir um acontecimento irreal, hipotético ou desejado, ou seja, de possível realização, mas ainda incerto. Através dos tempos verbais do modo subjuntivo, expressam-se ações precisas, que ainda não foram realizadas e que dependem de outras para acontecer.

- Meu pai quer que eu estude mais.
- Minha mãe acredita que eu tenho estudado mais.
- Espero que eu volte antes de amanhecer.
- Acredito que elas comam tudo.
- Espero que ela fale com seu chefe.

### “...Verbo + Objeto + To + Verbo no Infinitivo...”

**I want Paul to do the lessons now.** - Eu quero que o Paul faça as lições agora. **Want** é o verbo normal da frase, que está no Simple Present. **Paul** é o objeto da frase, seguido da partícula **to** e verbo no infinitivo, **do**.

**I expect my father to get a new job.** - Eu espero que meu pai consiga um emprego novo. **Expect** é o verbo principal, **my father** é o objeto, **get** é o verbo no infinitivo.

Fazendo a tradução literal das frases teríamos algo como “Eu quero Paul fazer as lições agora”, “Eu espero meu pai conseguir novo emprego”. O que mostra que nem sempre a tradução literal de um idioma para outro encaixa 100%, é muito importante conhecer as estruturas.

**I need my husband to understand the problems I am fighting against.** - Preciso que meu marido entenda os problemas que estou enfrentando. **My mother ordered me to get into the car.** - Minha mãe ordenou que eu entrasse no carro.

**I expected my brother to have won the game.** - Eu esperava que o meu irmão tivesse ganho o jogo.

### “... Verbo + that (opcional) + Objeto + Verbo no infinitivo sem a partícula to...”

Com expressões de desejo, sugestão, ordem, no subjuntivo o verbo não apresenta: **She suggests that he speak English.** - Ela sugere que ele fale inglês. O modo subjuntivo **She suggests that he speak English**, contrasta com o modo indicativo **he speaks English**

Voltando a nossa frase, então o correto seria: **I insist that he leave the house right now.** Isso mesmo **leave**, ao invés de **leaves**, porque não se acrescenta ‘s’ na terceira pessoa do singular (he, she, it) no caso subjuntivo.

- Os verbos abaixo são alguns dos que se encaixam nessa categoria:
- ask** - pedir
- demand** - decidir
- insist** - insistir
- intend** - pretender
- order** - ordenar, mandar
- propose** - propor, sugerir
- recommend** - pedir, solicitar
- request** - pedir, solicitar
- require** - exigir, requerer
- suggest** - sugerir
- urge** - encorajar, estimular

**She suggests that he speak English.** - Ela sugeriu que ele falasse inglês. **I insist that he leave the house right now.** - Eu insisto que ele saia de casa agora mesmo.

**I insist (that) he leave now.** - Eu insisto que ele saia agora. **I recommend that she go see a doctor.** - Recomendo que ela vá ao médico. **I suggest that you buy another car.** - Sugiro que você compre outro carro. **He requests that they remove their shoes.** - Ele solicita que eles tirem os sapatos.

**She asks that he read to her.** - Ela pede que ele leia para ela. **Bruno asked that everyone be on time.** - Bruno pediu para todos chegarem a tempo.

Usado em expressões que significam desejo:

- May the force be with you.**
- God save the Queen.**
- Rest in Peace.**
- Bless you!**

Há também algumas expressões que empregamos com esse tempo verbal: **... it is important, it is essential, it is vital, it is desirable, it is necessary + (that) ...**

**It is important (that) she understand your explanation.** - É importante que ela entenda sua explicação.

**It is essential (that) we choose our candidates well.** - É essencial que escolhamos nossos candidatos bem.

**It is crucial (that) Mary be present.** - É imprescindível que Mary esteja presente.

Algumas observações:

- Segundo o site da BBC, informalmente podemos usar sim o ‘s’ na terceira pessoa do singular.
- The doctor recommended (that) he give up smoking.** (mais formal)
- The doctor recommended (that) he gives up smoking.** (informal)

O Subjuntivo não é um tempo verbal muito popular, sendo que os nativos dão preferência a uma linguagem mais informal, usando o **should** (dever, deveria, indicando um conselho, uma recomendação) para transmitir a mesma ideia.

The doctor recommended (that) he should give up smoking.